



## In This Issue:

### DEADLINES & DATES

- |   |                                                    |                         |
|---|----------------------------------------------------|-------------------------|
| 3 | <a href="#">Registration of Prüfungsleistungen</a> | November 6 - 10         |
| 3 | <a href="#">Declaration of Studienleistungen</a>   | November 1 – January 15 |
| 4 | <a href="#">All Saint's Day   No Class</a>         | November 1              |

### FROM THE DEPARTMENT

- |   |                                                                              |
|---|------------------------------------------------------------------------------|
| 5 | <a href="#">Colloquium   LitCult Colloquium</a>                              |
| 5 | <a href="#">Talk   Das andere Neue: Wiederholung als literarische Praxis</a> |
| 6 | <a href="#">FRPEPP   Talks</a>                                               |

### OPPORTUNITIES

- |   |                                                                           |
|---|---------------------------------------------------------------------------|
| 8 | <a href="#">Zertifikatsprogramme</a>                                      |
| 9 | <a href="#">Shakespeareance</a>                                           |
| 9 | <a href="#">Stellenangebot   Max Kade Teaching Fellow &amp; Praktikum</a> |

### READING GROUPS

- |    |                                                                 |
|----|-----------------------------------------------------------------|
| 10 | <a href="#">Reading Games   NUTS (2021)</a>                     |
| 10 | <a href="#">Contemporary Literature Bookclub   James (2024)</a> |

### MISCELLANEOUS

- |    |                                                          |
|----|----------------------------------------------------------|
| 12 | <a href="#">ManiACTS   The Rocky Horror Picture Show</a> |
| 9  | <a href="#">ERASMUS+ Info Session</a>                    |
| 12 | <a href="#">Carl-Schurz-Haus   Upcoming Events</a>       |

# DEADLINES & DATES



## REGISTRATION OF PRÜFUNGSLEISTUNGEN

The registration period for *Prüfungsleistungen* in the 2024/25 winter term runs exclusively from **Wednesday, November 6 until Sunday, November 10, 2024, from 7–12 am**. Please note that the platform on which you register your *Prüfungsleistungen* depends on your program.

Students enrolled in the following programs register their PLs via [HISinOne](#):

- Double-Major Bachelor
- Master of Education
- Master of Arts (start of studies as of WS 2018/19)
- Bachelor of Arts – Major and Minor (start of studies as of WS 2019/20)

You can find step-by-step instructions for HISinOne [here](#).

Students enrolled in the following programs register their PLs in written form at the GeKo:

- [Teacher Education \(Lehramt\) GymPO](#)
- [Bachelor of Arts – Major and Minor \(start of studies before WS 2019/20\)](#)
- [Master of Arts \(start of studies before WS 2018/19\)](#)

You can find more information and solutions in case you encounter any problems on our [website](#).

## DECLARATION OF STUDIENLEISTUNGEN

The declaration period for *Studienleistungen* in the 2024/25 winter term runs from **November 1, 2024 through January 15, 2025**. Please note that the platform used to declare your *Studienleistungen* depends on your program.

Students enrolled in the following programs declare their SLs via [HISinOne](#):

- Double-Major Bachelor
- Master of Education
- Master of Arts (started studies as of WS 2018/19)
- Bachelor of Arts - Major and Minor (started studies as of WS 2019/20)
- Interdisciplinary Studies (i.e. Internationals/Erasmus)

Students enrolled in the following programs declare their SLs via the [English Department's website](#):

- Teacher Certification (Lehramt) GymPO
- Bachelor of Arts – Major and Minor (started studies before WS 2019/20)

- Bachelor of Arts – *Ergänzungsbereich*
- Master of Arts (started studies before WS 2018/19)

You can find more information and solutions in case you encounter any problems on our [website](#).

## **ALL SAINT'S DAY**

### **No Class**

**There will be no class on Nov. 1, All Saint's Day.** You can find an overview of the semester dates and holidays [here](#).

# FROM THE DEPARTMENT



## COLLOQUIUM

### *LitCult Colloquium*

This colloquium, organized by J.Prof Dr. Maria Sulimma and Prof. Dr. Eva von Contzen, provides a venue for **current research projects in literary studies and cultural studies** (including media studies, American studies, Anglophone studies, medieval and early modern studies) at the English Department. We feature a number of guest speakers from other departments of the University of Freiburg as well as external guests from other universities both national and international. The colloquium is open to all interested.

- **November 05: *Ästhetik des Protestantismus in Skandinavien*** | Prof. Dr. Joachim Grage (Freiburg)
- **November 12: *A Literary Excavation: Retelling Premodern Literature in Contemporary Anglophone Fiction*** | Philomena Wolf (Freiburg)
- **November 19: *Spatial Inequalities and Planetary Relations in Contemporary Anglophone Fiction*** | Klara Machata (Freiburg)
- **November 26: *Robin Hood, Broadside Ballad Categories and Diachronic Narratology*** | Dr. Robert Spindler (Innsbruck / FRIAS)

When? **Tuesdays | 4 – 6 pm**

Where? **HS 1016**

## TALK

### *Das andere Neue: Wiederholung als literarische Praxis*

On November 25, Prof. Dr. Eva von Contzen will speak on the topic of: "**Das andere Neue: Wiederholung als literarische Praxis**". The talk will be followed by an open discussion.

The event is co-organized by Philomena Wolf (English Literature) and Melanie Reinhard (French Literature) as part of the working group "Intertextuality and Reception" (Graduate School Humanities).

When? **November 25, 2-4 pm (c.t.)**

Where? **KG I, Room 1032**

In order to sign up for the event, please send an email to: [ag-rezeption@humanities.uni-freiburg.de](mailto:ag-rezeption@humanities.uni-freiburg.de)

## FRPEPP

### Talks

Im Rahmen der **Freiburger Roundtables: Politische Einflussnahme, Plattform & Potentiale (FRPEPP)** finden im November folgende Veranstaltungen statt:

- **Dienstag, 5.11. | 19 - 21 Uhr, HS 1134**  
**Der Atomwaffenverbotsvertrag - Der erste "feministische" Abrüstungsvertrag?**  
| Mit Dr. Carmen Wunderlich
- **Donnerstag, 7.11. | 20 - 22 Uhr, HS 1009**  
**Die Öffentlich-Rechtlichen und journalistische Verantwortung.**  
| Mit Prof. Dr. Sabine Rollberg und Georg Restle
- **Donnerstag, 14.11. | 20 - 22 Uhr, HS 1021**  
**Perspektiven auf Aktivismus**  
| Mit Lina Graf
- **28.11. | 20 - 22 Uhr, HS 1009**  
**15 Jahre Behindertenrechtskonvention – 30 Jahre Artikel 3 Grundgesetz:  
Behindertenrechte als Menschenrechte in Deutschland.**  
| Mit Prof. Dr. Theresia Degener

# OPPORTUNITIES




## ZERTIFIKATSPROGRAMME

Im WS 24/25 bietet die Philologische Fakultät weiterhin attraktive Zertifikatsprogramme an, durch deren Belegung Studierenden attraktive und nachgefragte Zusatzqualifikationen erwerben können. Dabei handelt es sich um die folgenden Programme:

1. [Digital Humanities](#)
2. [Mittel- und Neulatein](#)
3. [Literatur und Theater](#)

Mehr Informationen findet man auf den jeweiligen Webseiten.


## SHAKESPEARIENCE



**SHAKESPEARIENCE**  
STRATFORD & LONDON  
24-29 MARCH 2025

HAMLET CYMBELINE EDWARD II	INFO SESSION 5 November, 18:00 s.t. Room 01 011 Werthmannstr. 8/RG
----------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------

Globe Theatre Tour  
(Bridgerton's Hampton Court  
& more special events)



*The Shakespearience is making its comeback next March 2025!*

Attend the info Session for more details:

*When? Tuesday, 5.11. | 6 pm*

*Where? Room 01 011, Werthmannstr. 8/RG*

## STELLENANGEBOT

### Maxe Kade Teaching Fellow & Praktikum

Das German Department der Colgate University  
in Hamilton, Bundesstaat New York, USA  
sucht für das akademische Jahr 2025-2026:



#### • TutorIn und Seminarhilfskraft:

##### Profil

Freiburger Studentin/Student, in der Regel mit abgeschlossenem B.A. Studium mit Interesse an interkulturellem Austausch und an Tutoratarbeit.

##### Aufgaben

Die Hauptaufgaben berechnet auf ca. 10 Stunden pro Woche beinhalten:

- Nachhilfe in Deutsch für Deutschstudierende
  - Mithilfe im German Club und in Seminaraktivitäten (Organisation der wöchentlichen Kaffeestunde, gemeinsames Mittagessen, deutsche Filmabende, Spielnachmittage, usw.)
- Mitwirken bei besonderen Anlässen  
Es bleibt auch genügend Raum für eigene Ideen und Pläne (z.B. Ausflüge, Parties, usw.) mit dem German Club und im Seminar.

Außerdem bietet Colgate für deutsche Studierende einen interessanten Einblick in das US-amerikanische Collegeleben; es besteht die Möglichkeit auch selbst an Kursen teilzunehmen.

##### Zeitraum

Von ca. 15. August 2025 (Beginn der Vorlesungen Ende August) bis ca. 15. Mai 2026 (Ende der Vorlesungen und Examen).

##### Gehalt

\$13.800 plus Übernahme der Kosten für Unterkunft, 95% der Krankenversicherung, Beitrag zur Verpflegung (\$2.500) und bis zu \$2.500 für Hin- und Rückflug.

#### • Max Kade Teaching Fellow:

##### Profil

Freiburger Studentin/Student mit abgeschlossenem Magister oder Staatsexamen und guten Englisch-Kenntnissen. BewerberInnen mit den Fächern DaF, Germanistik oder Anglistik werden vorgezogen. Praktische Lehrerfähigkeiten im DaF-Bereich und Interesse an Sprachunterricht sind besonders erwünscht.

##### Aufgaben

Eigenständiges Unterrichten von 2 deutschen Sprachkursen auf dem A1-B2 Niveau jedes Semester, in Zusammenarbeit mit Professoren des Seminars; die Lehrstunden betragen zwischen 8 und 10 Stunden pro Woche. Aktive Mitarbeit bei Anlässen und Projekten des Seminars wird erwartet.

##### Zeitraum

Von ca. 15. August 2025 (Beginn der Vorlesungen Ende August) bis 15. Mai 2026 (Ende der Vorlesungen und Examen – Mitte Mai). Stelle ist auf 1 Jahr befristet mit der Möglichkeit zur Bewerbung auf Verlängerung auf ein zweites Jahr.

##### Gehalt

\$25.700 plus Übernahme der Kosten für Unterkunft, 95% der Krankenversicherung und bis zu \$2.500 für Hin- und Rückflug.

**Colgate University in Hamilton, NY sucht ein\*e Tutor\*in und ein Max Kade Teaching Fellow für das akademische Jahr 2025/2026!**

Mehr Information zu der Stelle und den Voraussetzungen sind auf dem Flyer und auf der [Website](#) zu finden.

Interessent\*innen werden gebeten, **eine schriftliche Bewerbung** (mit Bewerbungsschreiben, Lebenslauf und den Namen und Adressen von zwei Professoren, die über die Eignung des Bewerbers oder der Bewerberin Auskunft geben können) in elektronischer Form sowohl beim International Office ([mareen.kaestner@zv.uni-freiburg.de](mailto:mareen.kaestner@zv.uni-freiburg.de)) als auch beim Colgate German Department an Prof. Matthew D. Miller ([mdmiller1@colgate.edu](mailto:mdmiller1@colgate.edu)) direkt einzureichen.

**Bis zum 8. Dezember 2024 erhaltene Bewerbungen** werden voll berücksichtigt. Bewerbungen werden weiterhin bis zur Besetzung der Stellen angenommen. Fragen zu den Stellen bitte an Herrn Miller richten.

#### Bewerbungsverfahren für beide Stellen:

KandidatInnen werden gebeten, die schriftliche Bewerbung (mit Bewerbungsschreiben, Lebenslauf und den Namen und Adressen von zwei Professoren, die über die Eignung des Bewerbers oder der Bewerberin Auskunft geben können) **in elektronischer Form** sowohl beim International Office als beim Colgate German Department an Prof. Matthew D. Miller direkt einzureichen. Bis zum 8. Dezember 2024 erhaltene Bewerbungen werden voll berücksichtigt. Bewerbungen werden weiterhin bis zur Besetzung der Stellen angenommen. Fragen zu den Stellen bitte an Herrn Miller richten.

Fran Mareen Kästner  
International Office  
Albert-Ludwigs-Universität Freiburg  
D-79085 Freiburg

Tel.: 0049 761 203 5432  
[mareen.kaestner@zv.uni-freiburg.de](mailto:mareen.kaestner@zv.uni-freiburg.de)

Prof. Matthew Miller  
German Department, Colgate University  
13 Oak Drive  
Hamilton, NY 13346 USA

Tel.: 001 315 228 6181  
[mdmiller1@colgate.edu](mailto:mdmiller1@colgate.edu)



# READING GROUPS



## READING GAMES

### **NUTS (2021)**

**Reading Games** (as in "we are reading games," not as if a series of gamified reading sessions) is a book club for video games instead of books.

*Reading Games* is a discussion group meeting on a monthly basis to talk about digital games, examining them from an interdisciplinary perspective, including literary and cultural studies approaches. The meetings take **place between 18:30-20:00 pm on the second Wednesday of each month, in room 4008 (KG IV) and via Discord (hybrid)** and are open to all students, faculty members, and external guests. Participants are expected to complete a playthrough of the selected game in advance of each session.

In October, the club will continue their theme **Animals** by discussing **NUTS** (2021).



NUTS is a single player walking simulator surveillance mystery. Record the squirrels, report your findings, and piece together what's really going on in Melmoth Forest.

When? **Wednesday, November 13 | 6.30–8.00 pm**  
Where? **R4008 & Discord (Hybrid)**

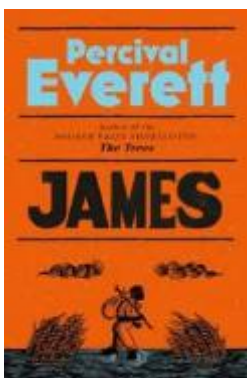
The **selected reading** for this theme is **Tom Tyler, *Game: Animals, Video Games, and Humanity* (2022)**

## CONTEMPORARY LITERATURE BOOK CLUB

### **James (2024)**

**Contemporary Literature Book Club** is a meeting group intended for the discussion of contemporary literature in the English language. Students, faculty, and staff are always welcome to join us.

This month, the group will discuss **Percival Everett's *James* (2024)**



When the enslaved Jim overhears that he is about to be sold to a man in New Orleans, separated from his wife and daughter forever, he decides to hide on nearby Jackson Island until he can formulate a plan. Meanwhile, Huck Finn has faked his own death to escape his violent father, recently returned to town. As all readers of American literature know, thus begins the dangerous and transcendent journey by raft down the Mississippi River toward the elusive and too-often-unreliable promise of the Free States and beyond



When? **Thursday, November 28 | 2 – 3 pm**  
Where? **KGI R1108**

More information on the selected books as well as an overview of past sessions can be found on the [English Department's website](#).

For more information or to join, contact [Eva von Contzen](#) or [Philomena Wolf](#)

# MISCELLANEOUS



## ManiACTs

### *The Rocky Horror Picture Show*

On Halloween, the **maniACTs**, partnered with the aka Filmclub, present you **The Rocky Horror Picture Show** accompanied by **their Live Shadow Cast and featuring Drag Performances**, which will bring you the sensual and spectacular experience of a lifetime! Come see them this Halloween – best dressed – for a show that is sure to knock you out.

When? **October 31 & November 2, 3, 4 | 8 pm**

Where? **TheaterFISTung (Friedrichstr. 39)**

Ticket pricing: **8€**

Reserve your tickets at [tickets@maniacts.de](mailto:tickets@maniacts.de).

## ERASMUS+ INFO SESSION



Save the dates! 📅

**The English Department warmly invites you to this year's ERASMUS+ Exchange Information Session. Join us on Tuesday, November 26, and Thursday, December 5.**

Important Notes:

- Registration (via email) is required to attend the sessions.
- Attendance at BOTH sessions is mandatory if you wish to apply for an ERASMUS+ exchange.
- The sessions will be held in German. If you need an English session, please reach out to us.

For further questions and to register, contact Christina Schindler at [erasmus@anglistik.uni-freiburg.de](mailto:erasmus@anglistik.uni-freiburg.de)

## CARL-SCHULZ-HAUS

### *Upcoming Events*

During this month, the **Carl-Schurz-Haus** offers various events of interest to members of the English Department:

Further information as well as other events organized by the *Carl-Schurz-Haus* can be found on their [website](#).

- **Saturday, November 02, 11.30 am** | *Carl-Schurz-Haus Bibliothek*  
**Book Chat**  
Offenes Lesegespräch in der Bibliothek des Carl-Schurz-Haus

- **Tuesday, November 19, 19.30 am** | *Literaturhaus Freiburg, Bertoldstr. 17*  
**Lesung von Rachel Cusk's "Parade"**  
Lesung und Gespräch mit Rachel Cusk, Paris | Moderation: Annette Pehnt, Freiburg
- **Wednesday, November 20, 18.30 am** | *Online*  
**Open Dialog: The U.S. and Germany after the Election**  
German-American Topics in English with Jason Brown, Freiburg & USA
- **Friday, November 22, 13.30 am** | *Carl-Schurz-Haus Bibliothek*  
**Short Story Lunch Club**  
mit Marie Malcovati, Freiburg
- **Thursday, November 28, 19.00 am** | *Carl-Schurz-Haus Bibliothek*  
**Restless Dolly Maunder by Kate Grenville**  
English Book Club, geleitet von Klaus Reinhardt, Freiburg

**Wishing you a good term and Happy Halloween!**

